

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-HUITIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

26 mai 2017

L'Assemblée ouvre la séance à 10 h.

Déclarations de ministres

- 175-18(2) Le ministre de l'Exécutif et des Affaires autochtones fait une déclaration sur le progrès accompli concernant les négociations sur les terres, les ressources et l'autonomie gouvernementale.
- 176-18(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait une déclaration sur le *Cadre sur les langues autochtones des TNO : une responsabilité partagée (2017)*.
- 177-18(2) La ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest fait une déclaration sur les progrès réalisés dans le cadre du sondage sur le logement.
- 178-18(2) Le ministre de la Justice fait une déclaration sur la consultation du public concernant la légalisation du cannabis aux TNO.

Déclarations de députés

- 667-18(2) Le député de Hay River Nord fait une déclaration sur les services de transport maritime.
- 668-18(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration sur le programme de guérison pour hommes, *A New Day/Un nouveau jour*.

- 669-18(2) Le député de Nahendeh fait une déclaration sur les équipes de jeunes joueurs de soccer du Deh Cho qui se sont déplacés à Grande Prairie.
- 670-18(2) La députée de Yellowknife Centre fait une déclaration sur le programme de guérison pour hommes, *A New Day/Un nouveau jour*.
- 671-18(2) Le député du Deh Cho fait une déclaration sur les relations entre le gouvernement fédéral et les gouvernements autochtones.
- 672-18(2) Le député de Nunakput fait une déclaration sur la vente et la production locales d'aliments.
- 673-18(2) Le député de Kam Lake fait une déclaration sur la modernisation de l'accès au logement social.
- 674-18(2) Le député du Sahtu fait une déclaration sur les programmes d'emploi d'été des étudiants du GTNO.
- 675-18(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration sur les problèmes rencontrés lors de la réunion publique de l'organisme de surveillance de la mine Giant.

Documents déposés

- 370-18(2) Le public s'exprime sur le logement : condensé des résultats du sondage sur le logement mené par la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest en mai 2017. Déposé par le ministre responsable de la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest.
- 371-18(2) Aller de l'avant : Rapport annuel 2015-2016 du système de services de santé et de services sociaux des TNO. Déposé par le ministre de la Santé et des Services sociaux.
- 372-18(2) Plan sur les langues autochtones des TNO : Une responsabilité partagée. Déposé par le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation.
- 373-18(2) Plan d'action pour le champ pétrolifère de Norman Wells. Déposé par le député du Sahtu.

Comptes rendus de comités à la suite de l'étude de projets de loi

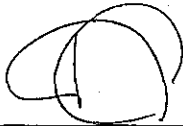
Projet de loi 16 : *Loi modifiant la Loi sur l'éducation.* Présenté par le Comité permanent des programmes sociaux.

Projet de loi 18 : *Loi modifiant la Loi sur les professions de la santé et des services.* Présenté par le Comité permanent des programmes sociaux.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 27 : *Loi modifiant la Loi sur la protection de l'environnement.* Avis donné par le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles.

Le président ajourne l'Assemblée à 12 h 32.



Monsieur Jackson Lafferty
Président de l'Assemblée législative



Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative